

HENDRIK DIELS

# Als ter wilde Zee...

(V. A. DELA MONTAGNE)



Alle rechten  
voorbehouden  
—  
Copyright 1930

“*De Ring*”  
17, Laurierstraat, 17  
BERCHEM (Antw.)

N<sup>o</sup> 175  
Prijs 5.00 fr.  
—  
Abonnement 1930

# ALS TER WILDE ZEE

Gedicht van  
VICTOR dela MONTAGNE

Muziek van  
HENDRIK DIELS.

Matig bewogen

ZANG

KLAVIER

Matig bewogen

Als ter wil - de  
*cantabile*

*mf* *p*

*Red.* *Red.* *Red.*

zee de wieg - - len - de stroom, als naar mijn hart het

iets tegenh. in tijdmaat

bloed, zoo vloeiden naar u mijn ge - dach - - ten,

*poco riten.* *a tempo*

iets tegenh. in tijdmaat

naar u, mijn lie - ve ken zoet,

*leggiero* *a tempo*

*poco riten.*

(\*) Pedaal gebruiken waar de harmonie het toelaat.  
"DE RING" 17, Laurierstraat, 17, Berchem, (Antw.)

4

tegenh. in tijdmaat

naar u, mijn lie - ve ken zoet.

leggiere a tempo

rit.

minder bewogen  
bijna gedeclameerd

zangerig

Een wildegolf wordt in den schoot der zee, — dewieg.lende stroom, zoo

mf meno mosso quasi recitando p cantabile

tegenh.

werden in u mijn ge - dach - ten ver - he - ven, stout — en vroom.

rit.

in tijdmaat (iets meer bewogen)

toe - ne - men

En in mijn hart ge - lou - terd — wordthet war - me, vu - ri - ge bloed;

a tempo (un poco > più mosso)

cres \* - cen - do

verm. tegenh.

zoo werden in u mijn ge - dach - ten ge - rei - nigd, kalm — en goed.

string.

dim. rit.

Eerste beweging

Als ter wil - de zee - de

Tempo I.  
*cantabile*

*p*

wieg - len - de stroom, - als naar mijn hart het bloed, - zoovloeden naar

iets tegenh.

*poco riten.*

u mijn ge - dach - ten, - naar u,

in tijdmaat

*a tempo*

*leggiero*

mijn lie - ve - ken zoet, - naar u

iets tegenh.

*poco riten.*

*leggiero*

mijn lie - - ve - ken zoet.

tegenh. *licht* in tijdmaat

*rit.* *a tempo*

*p*

(\*) Deze toon mag in geen geval worden aangehouden.

# Muziekuitgeverij "De Ring" Berchem (Antwerpen)

## LOSSE UITGAVEN

Prijs : Fr.

|  |   |       |
|--|---|-------|
| N° 45. Fl. Alpaerts :  | Drie Fantasia's (klavier)                           | 14.40 |
| N° 128. H. Baeyens :   | Twee Liederen (Fons Van de Maele)                   | 5.00  |
| N° 87. J. Borremans :  | Twee Liederen (Alice Nahon)                         | 5.25  |
| N° 31. Fr. Boogaerts :   | Vlaanderen (Ern. De Weert)                          | 3.00  |
| N° 29. J. Ceulemans :  | Negen Kinderliedjes                                 | 11.25 |
| N° 47. »   | Allegretto voor Clavecimbel (klavier)               | 3.00  |
| N° 49. Jos. De Klerk :   | Wie kan U ooit vergeten                             | 3.00  |
| N° 83. Mar. de Jong :  | In Memoriam (klavier)                               | 5.25  |
| N° 103. Jos. Delafaille :  | Ik min mijn Land (voor baryton)                     | 3.75  |
| N° 143. Hendr. Diels :   | Rythmische Muziek voor Turnoefeningen (klavier)     | 6.00  |
| N° 85. Ren. Mores :  | Lente (zang — klavier)                              | 3.00  |
| N° 106. Gust. Nees :   | 6 Gemakk. Lat. Gezangen (1- en 2 st.)               | 12.00 |
| N° 65. Flor. Peeters :   | 6 Alice Nahon-Liederen (1e Reeks)                   | 10.00 |
| N° 66. »   | » » (2e Reeks)                                      | 10.00 |
| N° 89. »   | Een Lof van 4 Gezangen (tweestemm.)                 | 12.00 |
| N° 90. »   | M'n Rozeke (in volkstoem)                           | 3.00  |
| N° 107. »  | Een Lof van 4 Gezangen (driestemmig)                | 15.00 |
| N° 108. »  | Drie Liederen (Joh. Reddingius)                     | 12.00 |
| N° 125. »  | Ave Verum (baryton solo)                            | 4.00  |
| N° 126. »  | Intieme Stonden (25 st. voor orgel of harmon.)      | 30.00 |
| N° 127. »  | Suite voor Klavier (5 deelen)                       | 20.00 |
| N° 109. Jan Spoel :  | 2 Liedjes v. d. Volkszang (Will. Gijssels)          | 3.00  |
| N° 64. E. van Bergen :   | Drie Akkers Gerst (Ballade)                         | 6.75  |
| N° 86. Osc. Van Durme :  | Drie Volksliederen (L. Lambrechts)                  | 6.00  |
| N° 46. J. Van Dycke :  | Aan Jezus' Hart (zang — klavier)                    | 4.25  |
| N° 67. »   | Bloei in mij, Heer (zang — klavier)                 | 3.75  |
| N° 124. Jef Van Hoof :   | Staplied voor de «Moedertaal» (W. Gijssels)         | 5.00  |
| N° 130. »  | O Kruis van den IJzer (Will. Gijssels)              | 7.50  |
| N° 48. H. Van Praag :  | Fierheid (A. Rodenbach, lyr. declam.)               | 9.00  |
| N° 27. H. Van Schoor :   | Mazurka (klavier)                                   | 5.00  |
| N° 123. H. Van den Bogaert :   | Vier Schilderijtjes (zang — klavier)                | 20.00 |
| N° 28. Arth. Verhoeven :   | 5 Liederen van Ingetogen Stemming (J. Simons)       | 9.00  |
| N° 30. »   | Vijf Klavierstukken                                 | 10.80 |
| N° 32. »   | Vier Liederen v. d. Jeugd (J. Simons-L. Lambrechts) | 7.20  |
| N° 63. »   | 6 Liederen v. h. Volk (J. Simons)                   | 9.00  |
| N° 84. »   | 16 Geestelijke Gezangen                             | 14.40 |
| N° 88. »   | Bloei - Zeven Kunstliederen (J. Simons)             | 14.40 |
| N° 110. Jef Vermeiren :  | Kerstvertelling voor Klavier                        | 15.00 |
| N° 2. R. Veremans :  | De Zanger (A. Rodenbach)                            | 2.00  |
| N° 104. J. Vyverman :  | Zonsondergang (Joz. De Clerck)                      | 4.20  |
| N° 105. »  | Na de 1e Mis (Joz. De Clerck)                       | 4.20  |
| N° 1. Jos. Watelet :   | Wat maal ik er om! (Ward Hermans)                   | 2.00  |
| N° 50. »   | Tien Klavierstukken                                 | 18.00 |
| N° 68. Piano-forte Album, Band I                                     |   | 15.00 |
| N° 69. Piano-forte Album, Band II                                    |   | 15.00 |
| N° 70. Piano-forte Album, Band III                                   |   | 15.00 |
| N° 128. Muzikale Bloemlezing voor de Kindertuinen (31 st.v. klavier) |   | 30.00 |

## LIEDERREEKSEN MET KLAVIERBEGELEIDING

(12 afzonderlijke Nrs) — Prijs per reeks : 20 fr.

1e REEKS : N° 3. Hooge Toren, Jan Broeckx, fr. 5.—; N° 4. Lenteliedje, Karel Candael, fr. 2.—; N° 5. De Kerel, Flor. Alpaerts, fr. 2.—; N° 6. Zoet lief, Jos. Watelet, fr. 2.—; N° 7. Ik kan u niet vergeten, R. Veremans, fr. 2.—; N° 8. Het Piknikje, Lod. Ontrop, fr. 2.—; N° 9. Meelied, Arth. Verhoeven, fr. 3.—; N° 10. O Scheldestroom, Cyriel Dubuisson, fr. 3.—; N° 11. Als 'k aan dit alles denke..., Frans Boogaerts, fr. 3.—; N° 12. Van 't Kosterken, Jan Ceulemans, fr. 3.—; N° 13. Malheureuse Minnedagh, Jef Van Hoof, fr. 3.—; N° 14. Aldersoetsten Nacht, Jos. Watelet, fr. 3.—.

2e REEKS : N° 15. In 't Patersvat, Ph. Looockx, fr. 3.—; N° 16. Volksliedje, Arth. Verhoeven, fr. 3.—; N° 17. Minnelied, H. Van Schoor, fr. 3.—; N° 18. Drie Avondliedjes, Arth. Meulemans, fr. 5.—; N° 19. 't Meezeke, Jos. Watelet, fr. 3.—; N° 20. Die bloemen zijn beschaamd, Dom J. Kreps, fr. 3.—; N° 21. Twee Stemmingliedjes, Arth. Verhoeven, fr. 3.—; N° 22. 'k En hoore U nog niet..., Jos. Ryelandt, fr. 5.—; N° 23. Vlaanderen dijn recht is out, Lod. Mortelmans, fr. 3.—; N° 24. Twee Kinderversjes, Jan Ceulemans, fr. 3.—; N° 25. De Koekoek en de Nachtegaal, Jos. Watelet, fr. 6.—; N° 26. Twee Gebeden, Jos. Ryelandt, fr. 3.—.

3e REEKS : N° 33. De oude Harpspeelster, Edw. Verheyden, fr. 6.—; N° 34. Oudt Liedeken, Flor Alpaerts, fr. 3.—; N° 35. Schippersliedeken, Em. Delin, fr. 3.—; N° 36. Ge zijt me lief, Oscar Roels, fr. 5.—; N° 37. 's Avonds, H. Waelput, fr. 3.—; N° 38. Ik weet nog, Jos. Watelet, fr. 3.—; N° 39. Cyclus Liefdeliederen, Flor Alpaerts, fr. 6.—; N° 40. Ver

aan de Grens, Mar. de Jong, fr. 5.—; N° 41. Morgenstond, Mar. de Jong, fr. 5.—; N° 42. Het Kerelskind, Lod. Mortelmans, fr. 5.—; N° 43. Avondvrede, Jef Tinel, fr. 3.—; N° 44. Wij armen..., (Kerstzang), Jos. de Klerk, fr. 3.—.

4e REEKS : N° 51. De Ontmoeting, H. Van Praag, fr. 3.—; N° 52. Kameraad, Jef Van Hoof, fr. 3.—; N° 53. Zomernacht, Em. Delin, fr. 3.—; N° 54. Nu wil ik U in d'armen prangen, H. Van Schoor, fr. 5.—; N° 55. Magnificat, A. Verhoeven, fr. 5.—; N° 56. Zeelied, C. Dubuisson, fr. 5.—; N° 57. Droomliedeken, R. Veremans, fr. 3.—; N° 58. Toen Jesuken speelde, H. Van Schoor, fr. 3.—; N° 59. Lied van Herinnering, H. Van Praag, fr. 3.—; N° 60. Nu is het stil, Jos. Watelet, fr. 3.—; N° 61. Twee Liefdeliedjes, Edg. Denhaene, fr. 3.—; N° 62. Geloovig Liedeken aan den Heiland, Jos. de Klerk, fr. 3.—.

5e REEKS : N° 71. Vrede, Aug. De Boeck, fr. 5.—; N° 72. Middernacht, E. Van Nieuwenhove, fr. 5.—; N° 73. Wat hangt gij daar te praten, Jos. Watelet, fr. 3.—; N° 74. Schemerliedje, Mar. De Jong, fr. 5.—; N° 75. Gelijk de Vlinder, L. V. d. Broeck, fr. 3.—; N° 76. Afscheid, Arth. Verhoeven, fr. 3.—; N° 77. Bruiloftslied, Aug. De Boeck, fr. 3.—; N° 78. Hartsliedje, K. Candael, fr. 5.—; N° 79. Het duiveken der Zonne, J. Toussaint-De Sutter, fr. 5.—; N° 80. 't Is Herfst, Arthur Wilford, fr. 3.—; N° 81. Liedje, Jos. Watelet, fr. 3.—; N° 82. Slaaplied (Kerstzang), Em. Delin, fr. 5.—.

6e REEKS : N° 91. Kerlinnekens, Flor. Peeters, fr. 3.—; N° 92. Slaap, mijn lieveling..., Julius J. B. Schrey, fr. 3.—; N° 93. Den avond komt zoo stil, Lod. De Vos, fr. 3.—; N° 94. Viva Maria, A. Verhoeven, fr. 5.—; N° 95. Droom, Jos. Schampaert, fr. 3.—; N° 96. Avondliedeke, E. Van Nieuwenhove, fr. 3.—; N° 97. Ik wist niet..., Julius J. B. Schrey, fr. 3.—; N° 98. Moederke alleen, J. Toussaint-De Sutter, fr. 5.—; N° 99. Hart en Ziel, J. Borremans, fr. 5.—; N° 100. Zing niet te zoet, Fr. C. D'Haeyer, fr. 3.—; N° 101. Betreuren, W. De Latin, fr. 5.—; N° 102. Te Bethlehem, R. Veremans, fr. 5.—.

7e REEKS : N° 111. De Wiedsters, Flor. Peeters, fr. 3.—; N° 112. Gelukkig Gij..., Jul. Vyverman, fr. 5.—; N° 113. De Waterlelie, R. Veremans, fr. 3.—; N° 114. Levensvreugd, Gust Nees, fr. 5.—; N° 115. Drie Wiegeliederen, J. Van Nuffel, fr. 5.—; N° 116. Avondklacht, Joz. Delafaille, fr. 5.—; N° 117. Avondbede, E. Van Nieuwenhove, fr. 5.—; N° 118. Een Handkus, Jos. Watelet, fr. 5.—; N° 119. Lied (naar H. Heine), Julius J. B. Schrey, fr. 3.—; N° 120. Van dine Oghen..., Julius J. B. Schrey, fr. 3.—; N° 121. Verrukkelijk Oogenblik, J. Toussaint-De Sutter, fr. 5.—; N° 122. Die mijn hert bemint, Jos. Ryelandt, fr. 3.—.

8e REEKS : N° 131. Kindje, Emile Brouwers, fr. 3.—; N° 132. O zuiv're trouw, J. Van Nuffel, fr. 5.—; N° 133. Meeliedeken, Ivo Mortelmans, fr. 3.—; N° 134. Nieuwe Lente, Em. Verrees, fr. 5.—; N° 135. Lentevoezeiken, Maurice Deroo, fr. 3.—; N° 136. Roelierslied, G. Olisiaegers, fr. 5.—; N° 137. O mijn Diesc!, Gust Nees, fr. 3.—; N° 138. 't Is avond, Joz. Schampaert, fr. 3.—; N° 139. Uit het Kinderleven, Rob. Vantomme, fr. 5.—; N° 140. Twee Psalmen, Rem. Schrijver, fr. 3.—; N° 141. Het Fluitlied van den Herfst, Cl. Wildschut, fr. 5.—; N° 142. Twee oude Kerstliederen, Jos. Watelet, fr. 5.—.

9e REEKS : N° 151. Onze Vlag, Peter Benoit, fr. 3.—; N° 152. Canzonetta I, Willelm de Fesch, fr. 3.—; N° 153. Alop de purpre Heide, Rob. Vantomme, fr. 5.—; N° 154. O Man van Smarte, Jan Nieland, fr. 5.—; N° 155. Die jongen, E. Van Nieuwenhove, fr. 5.—; N° 156. Ring-Rang, Ivo Mortelmans, fr. 5.—; N° 157. Wat reine Droom!, Cecilia Callebert, fr. 3.—; N° 158. Twee Psalmen, Rem. Schrijver, fr. 3.—; N° 159. Avondsinfonie, Simon Mann, fr. 3.—; N° 160. Herfst, G. Olisiaegers, fr. 3.—; N° 161. Mijn Liedjes, Aug. De Boeck, fr. 3.—; N° 162. O Maria die daar staat, Flor. Peeters, fr. 3.—.

## ABONNEMENTSREEKSEN 1930

(12 Nrs) Prijs 25.00 fr.

|                                 |                          |       |
|---------------------------------|--------------------------|-------|
| N° 171. Hoe welig wonnig milde. | Flor Peeters             | 5.00  |
| N° 172. Koorknaap.              | Jan Nieland              | 3.00  |
| N° 173. Vlaggegroet.            | Jef Van Hoof             | 3.00  |
| N° 174. 'k Zal wel!             | R. Veremans              | 3.00  |
| N° 175. Als ter wilde zee.      | Hendr. Diels             | 5.00  |
| N° 176. De Zoon der Denderstad. | Peter Benoit             | 3.00  |
| N° 177. Afrodite.               | R.A.D. Cort v. d. Linden | 5.00  |
| N° 178. De Hoornen.             | Jos. Ryelandt            | 3.00  |
| N° 179. Uchtendschemering       | Ern. Brengier            | 3.00  |
| N° 180. ....                    | .....                    | ..... |
| N° 181. Avondgroet              | Raym. Muller             | 3.00  |
| N° 182. Oud-Nederl. Liederen.   | Piet Visser              | 3.00  |

\*) Deze liederen verschijnen om de drie maanden en worden (telkens per drie nummers) bij den aanvang van ieder kwartaal aan de abonne's verzonden.

N.B. Behoudens opzegging vóór 1 December blijft het abonnement doorloopen over het volgende jaar. Geabonneerden op deze jaarreeksen genieten van 15% korting op de prijzen der werken onder de rubriek "losse uitgaven".

Adresverandering dient tijdig aangegeven te worden. — Alle zangstukken zijn van begeleiding voorzien.

Drukk. Gust Janssens, Kerkstr., 9, Antw.